



ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

2014 - 2019

Επιτροπή Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων

2014/0217(COD)

25.11.2014

*****I**

ΣΧΕΔΙΟ ΕΚΘΕΣΗΣ

σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου που αφορά την ίδρυση οργανισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την παροχή κατάρτισης στον τομέα της επιβολής του νόμου (ΕΑΑ) και για την κατάργηση και την αντικατάσταση της απόφασης 2005/681/ΔΕΥ του Συμβουλίου
(COM(2014)0465 – C8-0110/2014 – 2014/0217(COD))

Επιτροπή Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων

Εισηγήτρια: Kinga Gál

Υπόμνημα για τα χρησιμοποιούμενα σύμβολα

- * Διαδικασία διαβούλευσης
- *** Διαδικασία έγκρισης
- ***I Συνήθης νομοθετική διαδικασία (πρώτη ανάγνωση)
- ***II Συνήθης νομοθετική διαδικασία (δεύτερη ανάγνωση)
- ***III Συνήθης νομοθετική διαδικασία (τρίτη ανάγνωση)

(Η ενδεικνυόμενη διαδικασία στηρίζεται στη νομική βάση που προτείνεται στο σχέδιο πράξης.)

Τροπολογίες σε σχέδιο πράξης

Τροπολογίες του Κοινοβουλίου σε δύο στήλες

Η διαγραφή κειμένου σημαίνεται με ***πλάγιους έντονους χαρακτήρες*** στην αριστερή στήλη. Η αντικατάσταση κειμένου σημαίνεται με ***πλάγιους έντονους χαρακτήρες*** και στις δύο στήλες. Το νέο κείμενο σημαίνεται με ***πλάγιους έντονους χαρακτήρες*** στη δεξιά στήλη.

Η πρώτη και η δεύτερη γραμμή της επικεφαλίδας κάθε τροπολογίας προσδιορίζουν το σχετικό τμήμα του εξεταζόμενου σχεδίου πράξης. Εάν μία τροπολογία αναφέρεται σε ήδη υφιστάμενη πράξη την οποία το σχέδιο πράξης αποσκοπεί να τροποποιήσει, η επικεφαλίδα περιέχει επιπλέον και μία τρίτη και μία τέταρτη γραμμή που προσδιορίζουν αντίστοιχα την υφιστάμενη πράξη και τη διάταξή της στην οποία αναφέρεται η τροπολογία.

Τροπολογίες του Κοινοβουλίου με μορφή ενοποιημένου κειμένου

Τα νέα τμήματα του κειμένου σημαίνονται με ***πλάγιους έντονους χαρακτήρες***. Τα τμήματα του κειμένου που διαγράφονται σημαίνονται με το σύμβολο ■ ή με διαγραφή. Η αντικατάσταση κειμένου σημαίνεται με ***πλάγιους έντονους χαρακτήρες*** που υποδηλώνουν το νέο κείμενο και με διαγραφή του κειμένου που αντικαθίσταται.

Κατ' εξαίρεση, δεν σημαίνονται οι τροποποιήσεις αυστηρά τεχνικής φύσης που επιφέρουν οι υπηρεσίες κατά την επεξεργασία του τελικού κειμένου.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Σελίδα

ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ	5
ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ.....	17

ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου που αφορά την ίδρυση οργανισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την παροχή κατάρτισης στον τομέα της επιβολής του νόμου (ΕΑΑ) και για την κατάργηση και την αντικατάσταση της απόφασης 2005/681/ΔΕΥ του Συμβουλίου (COM(2014)0465 – C8-0110/2014 – 2014/0217(COD))

(Συνήθης νομοθετική διαδικασία: πρώτη ανάγνωση)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη την πρόταση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο (COM(2014)0465),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 294, παράγραφος 2, και το άρθρο 87 παράγραφος 2 στοιχείο β της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, σύμφωνα με τα οποία του υποβλήθηκε η πρόταση από την Επιτροπή (C8-0110/2014),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 294, παράγραφος 3, της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 59 του Κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων και τη γνωμοδότηση της Επιτροπής Προϋπολογισμών (A8-0000/2014),
1. εγκρίνει τη θέση σε πρώτη ανάγνωση όπως παρατίθεται κατωτέρω·
 2. ζητεί από την Επιτροπή να του υποβάλει εκ νέου την πρόταση, αν προτίθεται να της επιφέρει σημαντικές τροποποιήσεις ή να την αντικαταστήσει με νέο κείμενο·
 3. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει τη θέση του Κοινοβουλίου στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή και στα εθνικά κοινοβούλια.

Τροπολογία 1

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 6 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(6α) Προκειμένου να διασφαλίζεται η αποδοτικότερη δυνατή χρήση των πόρων του, οι δραστηριότητες της ΕΑΑ θα πρέπει να εστιάζονται σε θεματικούς

τομείς με σαφή ενωσιακή προστιθέμενη αξία και με διασυννοριακή διάσταση, συνδεδεμένους στενά με τη στρατηγική εσωτερικής ασφάλειας. Ο στόχος θα πρέπει να είναι μακρόπνοος, προσδιορίζοντας την κατάρτιση και τα μέτρα οικοδόμησης ικανοτήτων που θα απαιτηθούν μελλοντικά σε επίπεδο Ένωσης.

Or. en

Αιτιολόγηση

Για την αποτελεσματικότητα και την απήχηση της ΕΑΑ, θα πρέπει οι περιορισμένοι πόροι της να επικεντρωθούν σε λίγα θεματικά πεδία με σαφή ευρωπαϊκή προστιθέμενη αξία, χωρίς να επικαλύπτουν επ' ουδενί το έργο που γίνεται σε επίπεδο κρατών μελών, και σε αρμονία με την αρχή της επικουρικότητας. Η εστίαση σε πιο λίγα θεματικά πεδία θα απελευθερώσει πόρους για να δοθεί μεγαλύτερη έμφαση στην ποιότητα και την ελκυστικότητα.

Τροπολογία 2

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 7

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(7) Για την αποφυγή της επικάλυψης των δραστηριοτήτων κατάρτισης του προσωπικού που είναι αρμόδιο για την επιβολή του νόμου, οι οποίες εκτελούνται από τους υφιστάμενους οργανισμούς της Ευρωπαϊκής Ένωσης και άλλους σχετικούς φορείς, η ΕΑΑ θα πρέπει να αξιολογεί τις στρατηγικές ανάγκες κατάρτισης και να εξετάζει τις ενωσιακές προτεραιότητες στον τομέα της εσωτερικής ασφάλειας και των εξωτερικών της πτυχών, σε πλήρη εναρμόνιση με τις σχετικές πολιτικές.

Τροπολογία

(7) Για την αποφυγή **των επαναλήψεων, των ασυντόνιστων πρωτοβουλιών ή** της επικάλυψης των δραστηριοτήτων κατάρτισης του προσωπικού που είναι αρμόδιο για την επιβολή του νόμου, οι οποίες εκτελούνται από τους υφιστάμενους οργανισμούς της Ευρωπαϊκής Ένωσης και άλλους σχετικούς φορείς, η ΕΑΑ θα πρέπει να αξιολογεί τις στρατηγικές ανάγκες κατάρτισης και να εξετάζει τις ενωσιακές προτεραιότητες στον τομέα της εσωτερικής ασφάλειας και των εξωτερικών της πτυχών.

Or. en

Αιτιολόγηση

Για την αποδοτικότερη χρήση των ισχνών πόρων, απαιτείται αποτελεσματικότερος συντονισμός των οργανισμών ΔΕΥ που παρέχουν κατάρτιση, ώστε να αξιοποιηθούν οι συνέργιες και να εξαλειφθούν οι επικαλύψεις.

Επίσης, η ΕΑΑ, ως ο μόνος ειδικευμένος οργανισμός που ασχολείται αποκλειστικά με την κατάρτιση σε θέματα επιβολής του νόμου, θα πρέπει να μπορεί να βοηθά τα ευρωπαϊκά όργανα στον προσδιορισμό των προτεραιοτήτων που πρέπει να καλυφθούν μέσω της κατάρτισης.

Τροπολογία 3

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 13

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(13) Προκειμένου να εξασφαλιστεί η πλήρης αυτονομία και η ανεξαρτησία της, η ΕΑΑ πρέπει να διαθέτει αυτόνομο προϋπολογισμό, τα έσοδα του οποίου θα προέρχονται κυρίως από τον προϋπολογισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Η δημοσιονομική διαδικασία της Ένωσης πρέπει να εφαρμόζεται όσον αφορά τη συνεισφορά της Ένωσης καθώς και οποιεσδήποτε άλλες επιχορηγήσεις που βαρύνουν τον γενικό προϋπολογισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Ο λογιστικός έλεγχος πρέπει να ασκείται από το Ελεγκτικό Συνέδριο.

Τροπολογία

(13) Προκειμένου να εξασφαλιστεί η πλήρης αυτονομία και η ανεξαρτησία της **και να μπορεί να υλοποιεί σωστά τους στόχους και τα καθήκοντα που της αναθέτει ο παρών κανονισμός**, η ΕΑΑ πρέπει να διαθέτει **επαρκή και** αυτόνομο προϋπολογισμό, τα έσοδα του οποίου θα προέρχονται κυρίως από τον προϋπολογισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Η δημοσιονομική διαδικασία της Ένωσης πρέπει να εφαρμόζεται όσον αφορά τη συνεισφορά της Ένωσης καθώς και οποιεσδήποτε άλλες επιχορηγήσεις που βαρύνουν τον γενικό προϋπολογισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Ο λογιστικός έλεγχος πρέπει να ασκείται από το Ελεγκτικό Συνέδριο.

Or. en

Αιτιολόγηση

Παρόλο που ο προτεινόμενος κανονισμός αναθέτει νέες αρμοδιότητες στην ΕΑΑ/CEPOL ή διευρύνει, τροποποιεί και ιεραρχεί εκ νέου τις υφιστάμενες αρμοδιότητες, δεν προβλέπει ανάλογους επί πλέον πόρους. Η CEPOL έχει ήδη εξαντλήσει τις δυνατότητες εσωτερικής ανακατανομής πόρων. Ως εκ τούτου, η διαδικασία του προϋπολογισμού θα πρέπει να εξασφαλίσει επαρκή χρηματοδότηση για την ΕΑΑ/CEPOL, για να μπορέσει αυτή να εκτελέσει ορθά τις νέες αρμοδιότητές της.

Τροπολογία 4

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 1 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Με το παρόν ιδρύεται οργανισμός της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την κατάρτιση στον τομέα της επιβολής του νόμου (ΕΑΑ) με σκοπό την προώθηση μιας συνεκτικής ευρωπαϊκής πολιτικής για την κατάρτιση στον τομέα της επιβολής του νόμου.

Τροπολογία

1. Με το παρόν ιδρύεται οργανισμός της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την κατάρτιση στον τομέα της επιβολής του νόμου (ΕΑΑ) με σκοπό την **βελτίωση της αμοιβαίας συνεργασίας μεταξύ των αρχών που είναι αρμόδιες για την επιβολή του νόμου στην Ένωση μέσω της υποστήριξης και εφαρμογής της κατάρτισης σε θέματα πρόληψης, εντοπισμού και διερεύνησης των ποινικών αδικημάτων.**

Or. en

Αιτιολόγηση

Ο σκοπός που ορίζεται στο άρθρο 1 πρέπει να διατυπωθεί με αρκετά ευρύ τρόπο ώστε να ανταποκρίνεται στους στόχους, τα καθήκοντα και τη λειτουργία του οργανισμού, όπως ορίζονται στα άρθρα 3 και 4 αντιστοίχως.

Τροπολογία 5

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 2 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(α) ως «λειτουργοί επιβολής του νόμου» νοούνται οι αξιωματικοί της αστυνομίας και οι υπάλληλοι των τελωνείων και άλλων συναφών υπηρεσιών, συμπεριλαμβανομένων των οργάνων της Ένωσης, οι οποίοι είναι επιφορτισμένοι με την πρόληψη και την καταπολέμηση σοβαρών μορφών εγκληματικότητας που επηρεάζουν δύο ή περισσότερα κράτη μέλη, της τρομοκρατίας και μορφών εγκληματικότητας που θίγουν κοινά συμφέροντα τα οποία καλύπτονται από

Τροπολογία

(α) ως «λειτουργοί επιβολής του νόμου» νοούνται οι αξιωματικοί της αστυνομίας και οι υπάλληλοι των τελωνείων και άλλων συναφών υπηρεσιών, οι οποίοι είναι επιφορτισμένοι με την πρόληψη και την καταπολέμηση σοβαρών μορφών εγκληματικότητας που επηρεάζουν δύο ή περισσότερα κράτη μέλη, της τρομοκρατίας και μορφών εγκληματικότητας που θίγουν κοινά συμφέροντα τα οποία καλύπτονται από πολιτική της Ένωσης, **με τη δημόσια τάξη,**

πολιτική της Ένωσης, καθώς και με τη διαχείριση κρίσεων και με τη διεθνή αστυνόμευση συμβάντων μείζονος σημασίας·

με τη διαχείριση κρίσεων και με τη διεθνή αστυνόμευση συμβάντων μείζονος σημασίας, **συμπεριλαμβανομένων σε αυτούς των υπαλλήλων ή εμπειρογνομόνων των οργάνων της Ένωσης, των φορέων, οργανισμών και υπηρεσιών που έχουν αρμοδιότητες σχετικές με αυτά τα καθήκοντα.**

(Οριζόντια τροπολογία. Εάν εγκριθεί, οι διάφορες διατάξεις του νομοθετικού κειμένου θα πρέπει να προσαρμοστούν αναλόγως)

Or. en

Αιτιολόγηση

Ο όρος "λειτουργοί" είναι καταλληλότερος προκειμένου να διευρυνθεί το πεδίο δραστηριοτήτων της EAA/CEPOL σε ένα μεγαλύτερο κοινό από επαγγελματίες της επιβολής του νόμου και της πρόληψης του εγκλήματος, και να προωθηθεί η εναρμόνιση των αρμοδιοτήτων και γνώσεων σε ευρωπαϊκό επίπεδο.

Τροπολογία 6

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Η ΕΑΑ υποστηρίζει, αναπτύσσει και συντονίζει την κατάρτιση των λειτουργών επιβολής του νόμου, σύμφωνα με το πρόγραμμα κατάρτισης για την επιβολή του νόμου, ιδίως στους τομείς της καταπολέμησης σοβαρών μορφών εγκληματικότητας που επηρεάζουν δύο ή περισσότερα κράτη μέλη, της τρομοκρατίας, της διαχείρισης καταστάσεων υψηλού κινδύνου για τη δημόσια τάξη και αθλητικών διοργανώσεων, του σχεδιασμού και της διοίκησης αποστολών της Ένωσης, της ανάπτυξης επιτελικών ικανοτήτων στον τομέα επιβολής του νόμου, καθώς και

Τροπολογία

Η ΕΑΑ υποστηρίζει, αναπτύσσει, **εφαρμόζει** και συντονίζει την κατάρτιση των λειτουργών επιβολής του νόμου, σύμφωνα με το πρόγραμμα κατάρτισης για την επιβολή του νόμου, ιδίως στους τομείς της **πρόληψης και της** καταπολέμησης σοβαρών μορφών εγκληματικότητας που επηρεάζουν δύο ή περισσότερα κράτη μέλη, της τρομοκρατίας, της διαχείρισης καταστάσεων υψηλού κινδύνου για τη δημόσια τάξη και αθλητικών διοργανώσεων, του σχεδιασμού και της διοίκησης αποστολών της Ένωσης, της ανάπτυξης επιτελικών ικανοτήτων στον τομέα επιβολής του νόμου, καθώς και

γλωσσικών δεξιοτήτων, με σκοπό ιδίως:

γλωσσικών δεξιοτήτων, με σκοπό ιδίως:

Or. en

Αιτιολόγηση

Η ΕΑΑ/CEPOL θα προσφέρει μια ευρωπαϊκή προστιθέμενη αξία με την κατάρτιση, την εφαρμογή και το συντονισμό δραστηριοτήτων κατάρτισης. Προς το σκοπό αυτό, η έμφαση στην εφαρμογή δραστηριοτήτων (μέσω του δικτύων ιδρυμάτων κατάρτισης ή από την ίδια) προσδίδει σαφήνεια στην εντολή και τα καθήκοντα της ΕΑΑ. Προστίθεται η πρόληψη, ώστε το άρθρο να είναι συνεπές με τη διατύπωση του άρθρου 2.

Τροπολογία 7

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο α – σημείο iii α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

iiiα. πτυχές της συνεργασίας για την επιβολή του νόμου σε ό,τι αφορά θεμελιώδη ανθρώπινα δικαιώματα, συμπεριλαμβανομένων της ιδιωτικής ζωής, της προστασίας δεδομένων και των δικαιωμάτων των θυμάτων·

Or. en

Αιτιολόγηση

Πρέπει οι σκοποί της ΕΑΑ/CEPOL να αναφέρουν σαφώς το ρόλο της στη συνειδητοποίηση και γνώση των πτυχών εκείνων της συνεργασίας επί θεμάτων επιβολής του νόμου εντός της ΕΕ που σχετίζονται με τα θεμελιώδη δικαιώματα.

Τροπολογία 8

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(β) την ενθάρρυνση της ανάπτυξης περιφερειακής και διμερούς συνεργασίας

διαγράφεται

μεταξύ των κρατών μελών και μεταξύ των κρατών μελών, των οργάνων της Ένωσης και τρίτων χωρών·

Or. en

Αιτιολόγηση

Για την αποτελεσματικότητα και την απήχηση της ΕΑΑ, θα πρέπει οι περιορισμένοι πόροι της να επικεντρωθούν σε λίγα θεματικά πεδία με σαφή ευρωπαϊκή προστιθέμενη αξία. Η εστίαση σε πιο λίγα θεματικά πεδία θα απελευθερώσει πόρους για να δοθεί μεγαλύτερη έμφαση στην ποιότητα και την ελκυστικότητα. Η διμερής και η πολυμερής συνεργασία μπορούν να καλυφθούν καλύτερα από τα κράτη μέλη μέσω της χρήσης θεματικών πεδίων όπως είναι το Ταμείο Εσωτερικής Ασφάλειας, ειδικά το εθνικό τμήμα του. Επί πλέον, η συνεργασία με τρίτες χώρες ήδη καλύπτεται από το άρθρο 3(ε) της πρότασης της Επιτροπής.

Τροπολογία 9

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(δ) την εκπόνηση κοινών προγραμμάτων κατάρτισης των λειτουργών επιβολής του νόμου με αντικείμενο τη συμμετοχή αυτών σε αποστολές της Ένωσης·

διαγράφεται

Or. en

Αιτιολόγηση

Για την αποτελεσματικότητα και την απήχηση της ΕΑΑ, θα πρέπει οι περιορισμένοι πόροι της να επικεντρωθούν σε θεματικά πεδία με σαφή ευρωπαϊκή προστιθέμενη αξία. Τα κοινά προγράμματα κατάρτισης είναι σημαντικό στοιχείο για να επιτευχθεί μια κοινή προσέγγιση ως προς τη διασυνοριακή συνεργασία επιβολής του νόμου και δεν θα πρέπει να επικεντρώνονται υπερβολικά στη συμμετοχή σε αποστολές της Ένωσης. Πρέπει επίσης να τονισθεί η μη στρατιωτική φύση της συμμετοχής της ΕΑΑ/CEPOL στην ΚΠΑΑ. Επί πλέον, η ανάπτυξη πρωτοβουλιών κατάρτισης σε αυτό το πλαίσιο ήδη καλύπτεται από το άρθρο 3(ε) της πρότασης της Επιτροπής.

Τροπολογία 10

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο ε

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(ε) την παροχή συνδρομής στα κράτη μέλη και τους φορείς της Ένωσης στο πλαίσιο δραστηριοτήτων ανάπτυξης ικανοτήτων επιβολής του νόμου σε τρίτες χώρες·

Τροπολογία

(ε) **ανάπτυξη, συντονισμό και εφαρμογή δραστηριοτήτων κατάρτισης με σκοπό** την παροχή συνδρομής στα κράτη μέλη και τους φορείς της Ένωσης **για την κατάρτιση λειτουργών επιβολής του νόμου ώστε να συμμετέχουν σε αποστολές της Ένωσης και σε δραστηριότητες** ανάπτυξης ικανοτήτων επιβολής του νόμου σε τρίτες χώρες·

Or. en

Αιτιολόγηση

Για να βελτιωθεί η απόδοση και η λογοδοσία της ΕΑΑ, πρέπει να ορισθεί ευκρινώς στο πλαίσιο της διατύπωσης των σκοπός της, ότι δεν παρέχει απλώς υποστήριξη, αλλά θα αναπτύσσει, θα συντονίζει και θα εφαρμόζει δραστηριότητες κατάρτισης.

Τροπολογία 11

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 4 – παράγραφος 2 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(β) κοινά προγράμματα κατάρτισης για την ευαισθητοποίηση, την κάλυψη κενών ή/και τη διευκόλυνση μιας κοινής προσέγγισης σε ό,τι αφορά διασυνοριακά εγκληματικά φαινόμενα·

Τροπολογία

(β) κοινά προγράμματα κατάρτισης για την ευαισθητοποίηση **και γνώση**, την κάλυψη κενών ή/και τη διευκόλυνση μιας κοινής προσέγγισης σε ό,τι αφορά διασυνοριακά εγκληματικά φαινόμενα, **ιδίως σε σχέση με την εγκληματικότητα στον κυβερνοχώρο, τις χρηματοπιστωτικές έρευνες και τη συμμετοχή σε αποστολές της Ένωσης**·

Or. en

Αιτιολόγηση

Για την αποτελεσματικότητα και την απήχηση της ΕΑΑ, θα πρέπει οι περιορισμένοι πόροι της να επικεντρωθούν σε λίγα θεματικά πεδία με σαφή ευρωπαϊκή και διασυνοριακή διάσταση, σε στενή σύνδεση με τη στρατηγική εσωτερικής ασφάλειας και τις ποινικές προτεραιότητες που έχουν οριστεί σε επίπεδο Ένωσης. Επί πλέον, τα κοινά προγράμματα κατάρτισης θα πρέπει να αποσκοπούν όχι μόνο στη μεγαλύτερη συνειδητοποίηση αλλά και στη βελτίωση των πρακτικών γνώσεων.

Τροπολογία 12

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 5 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Η ΕΑΑ συμβάλλει στην ανάπτυξη έρευνας συναφούς με τις δραστηριότητες κατάρτισης που καλύπτονται από τον παρόντα κανονισμό, ιδίως όσον αφορά την καταπολέμηση των σοβαρών μορφών εγκληματικότητας καθώς και γενικότερα ζητήματα διασυνοριακής εγκληματικότητας στο πλαίσιο των δραστηριοτήτων κατάρτισης.

Τροπολογία

1. Η ΕΑΑ **δύναται να συμμετέχει, να συνεργάζεται ή να προσφέρει ενθάρρυνση σε επιστημονικές έρευνες και μελέτες, σε προπαρασκευαστικές μελέτες και μελέτες σκοπιμότητας, ακόμη και, όπου τούτο ενδείκνυται και συνάδει με τις προτεραιότητες και το ετήσιο πρόγραμμα εργασίας της, μετά από αίτημα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου ή της Επιτροπής**, ιδίως όσον αφορά την καταπολέμηση των σοβαρών μορφών εγκληματικότητας καθώς και γενικότερα ζητήματα διασυνοριακής εγκληματικότητας στο πλαίσιο των δραστηριοτήτων κατάρτισης. **Προς εκτέλεση αυτών των καθηκόντων, η ΕΑΑ δύναται να διαχειρίζεται ειδικά ερευνητικά κονδύλια της Ένωσης.**

Or. en

Αιτιολόγηση

Για την πλήρη εφαρμογή στις δραστηριότητες κατάρτισης επί θεμάτων επιβολής του νόμου μιας αντίληψης που να κατοχυρώνει και να ενθαρρύνει την επιστημονική ακεραιότητα και την καινοτομία των μαθησιακών προϊόντων, η ΕΑΑ θα πρέπει να έχει σαφή νομική δυνατότητα να συμμετέχει σε έρευνες, με την επιφύλαξη των βασικών της προτεραιοτήτων.

Τροπολογία 13

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 6 – παράγραφος 3 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Οι προϊστάμενοι των εθνικών μονάδων συνεδριάζουν σε τακτική βάση, κατόπιν αιτήματος του διοικητικού συμβουλίου ή του εκτελεστικού διευθυντή, για την παροχή βοήθειας στην ΕΑΑ σχετικά με επιχειρησιακά ζητήματα και ειδικότερα για:

Τροπολογία

Οι προϊστάμενοι των εθνικών μονάδων συνεδριάζουν σε τακτική βάση, κατόπιν αιτήματος του διοικητικού συμβουλίου ή του εκτελεστικού διευθυντή, ειδικότερα για:

Or. en

Αιτιολόγηση

Διευκρίνιση της κατανομής αρμοδιοτήτων μεταξύ ΕΑΑ/CEPOL και κρατών μελών και διαμόρφωση της διευθυντικής δομής της ΕΑΑ ώστε να καταστεί πιο αποδοτική. Εφόσον η ΕΑΑ δεν ασχολείται απ'ευθείας με επιχειρησιακά θέματα επιβολής του νόμου, η τροπολογία επιδιώκει να απλουστεύσει το κείμενο.

Τροπολογία 14

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 31 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Το αργότερο πέντε έτη από την ημερομηνία που αναφέρεται στο άρθρο 41 και ανά πενταετία εφεξής, η Επιτροπή αναθέτει τη διενέργεια αξιολόγησης των επιπτώσεων, της αποτελεσματικότητας και της αποδοτικότητας της ΕΑΑ και των εργασιακών πρακτικών της. Ειδικότερα, η αξιολόγηση εξετάζει την ενδεχόμενη ανάγκη τροποποίησης της εντολής της ΕΑΑ και τις δημοσιονομικές επιπτώσεις μιας τέτοιας τροποποίησης.

Τροπολογία

1. Το αργότερο πέντε έτη **[από την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού]**, και ανά πενταετία εφεξής, η Επιτροπή αναθέτει αξιολόγηση, ιδίως, των επιπτώσεων, της αποτελεσματικότητας και της αποδοτικότητας της ΕΑΑ και των εργασιακών πρακτικών της. Ειδικότερα, η αξιολόγηση εξετάζει την ενδεχόμενη ανάγκη τροποποίησης της εντολής της ΕΑΑ και τις δημοσιονομικές επιπτώσεις μιας τέτοιας τροποποίησης.

Or. en

Αιτιολόγηση

Συνιστάται συνέπεια με τον προτεινόμενο κανονισμό της Ευροπολ.

Τροπολογία 15

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 31 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. Με κάθε δεύτερη αξιολόγηση, θα αξιολογούνται επίσης τα αποτελέσματα που επιτυγχάνει η ΕΑΑ όσον αφορά τους στόχους, την εντολή και τα καθήκοντά της. Αν η Επιτροπή κρίνει ότι δεν δικαιολογείται πλέον η συνέχιση της λειτουργίας της ΕΑΑ σε σχέση με τους προκαθορισμένους στόχους, την εντολή και τα καθήκοντά της, μπορεί να εισηγηθεί αντιστοίχως την τροποποίηση ή την κατάργηση του παρόντος κανονισμού.

Τροπολογία

διαγράφεται

Or. en

Αιτιολόγηση

Η Επιτροπή δύναται ανά πάσα στιγμή να προτείνει τροποποιήσεις της νομικής βάσης οποιουδήποτε οργανισμού ή και τη διάλυσή του. Η τροπολογία επιδιώκει επομένως να απλουστεύσει το κείμενο.

Τροπολογία 16

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 34 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Οι απαραίτητες ρυθμίσεις σχετικά με τη στέγαση της ΕΑΑ στην Ουγγαρία και τις εγκαταστάσεις που πρέπει να θέσει στη διάθεσή της το εν λόγω κράτος μέλος, καθώς και οι ειδικοί κανόνες που ισχύουν

Τροπολογία

1. Οι απαραίτητες ρυθμίσεις σχετικά με τη στέγαση της ΕΑΑ στην Ουγγαρία και τις εγκαταστάσεις που πρέπει να θέσει στη διάθεσή της το εν λόγω κράτος μέλος, καθώς και οι ειδικοί κανόνες που ισχύουν

στο κράτος μέλος υποδοχής για τον εκτελεστικό διευθυντή, τα μέλη του διοικητικού συμβουλίου, το προσωπικό της ΕΑΑ και τα μέλη των οικογενειών τους, ορίζονται στο πλαίσιο συμφωνίας σχετικά με την έδρα η οποία συνάπτεται μεταξύ της ΕΑΑ και της Ουγγαρίας, αφού πρώτα εγκριθεί από το διοικητικό συμβούλιο και σε κάθε περίπτωση το αργότερο εντός 2 ετών από την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού.

στο κράτος μέλος υποδοχής για τον εκτελεστικό διευθυντή, τα μέλη του διοικητικού συμβουλίου, το προσωπικό της ΕΑΑ και τα μέλη των οικογενειών τους, ορίζονται στο πλαίσιο συμφωνίας σχετικά με την έδρα η οποία συνάπτεται μεταξύ της ΕΑΑ και της Ουγγαρίας, αφού πρώτα εγκριθεί από το διοικητικό συμβούλιο.

Or. en

Αιτιολόγηση

Έχει ήδη επιτευχθεί συμφωνία για την έδρα.

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

Οι ανάγκες εσωτερικής ασφάλειας της ΕΕ αυξάνονται συνεχώς, με αποτέλεσμα να αυξάνεται η ζήτηση για αστυνομικές δυνάμεις και λειτουργούς επιβολής του νόμου. Η απόκτηση των κατάλληλων ικανοτήτων έχει κρίσιμη σημασία για την κάλυψη των μελλοντικών προκλήσεων και την ασφάλεια των ευρωπαίων πολιτών. Για να καταπολεμηθεί η αυξανόμενη απειλή του διασυνοριακού και οργανωμένου εγκλήματος, βασικό στοιχείο είναι η αποτελεσματική και ομαλή διασυνοριακή συνεργασία μεταξύ όλων των αρμοδίων εθνικών αρχών επιβολής του νόμου. Για την καλλιέργεια και τη διατήρηση αυτής της διασυνοριακής συνεργασίας και για την ενίσχυση της αμοιβαίας εμπιστοσύνης, η κατάλληλη κατάρτιση των λειτουργών επιβολής του νόμου έχει ύψιστη σημασία. Για τον λόγο αυτό, το Πρόγραμμα της Στοκχόλμης ζήτησε την αναβάθμιση της κατάρτισης σε θέματα σχετικά με την ΕΕ και την παροχή συστηματικής πρόσβασης σε αυτή σε όλους τους επαγγελματίες σε θέματα επιβολής του νόμου.

Η Ευρωπαϊκή Αστυνομική Ακαδημία (CEPOL) είναι αρμόδια για την κατάρτιση στον τομέα της επιβολής του νόμου. Η CEPOL δεν αποτελεί εκπαιδευτικό ίδρυμα με την παραδοσιακή έννοια - τα μαθήματά της λαμβάνουν χώρα σε όλη την ΕΕ, και υλοποιούνται κατά κύριο λόγο από ένα δίκτυο εθνικών αστυνομικών ακαδημιών. Η CEPOL διαθέτει σχετικά περιορισμένο προϋπολογισμό (περίπου 8,5 εκατ. ευρώ) και λιτή στελεχική δομή (συνολικά περίπου 40 άτομα, περιλαμβανομένων των μονίμων, έκτακτων, συμβασιούχων και προσωρινών υπαλλήλων). Το 2013 περίπου 8250 αστυνομικοί συμμετείχαν σε σχεδόν 100 δραστηριότητες της CEPOL (μαθήματα, σεμινάρια, διασκέψεις, διαδικτυακά σεμινάρια). Επιπλέον, περίπου 450 αστυνομικοί, εκπαιδευτές και ερευνητές από 25 χώρες χρησιμοποίησαν το Ευρωπαϊκό πρόγραμμα ανταλλαγής αστυνομικών της CEPOL, το οποίο είναι τύπου Erasmus, για να εργαστούν για κάποιο διάστημα στις αστυνομικές δυνάμεις άλλης χώρας.

Τον Μάρτιο του 2013, η Επιτροπή υπέβαλε πρόταση σχετικά με το ευρωπαϊκό πρόγραμμα κατάρτισης σε θέματα επιβολής του νόμου (COM(2013) 172). Το εν λόγω πρόγραμμα κατάρτισης επιδιώκει να εντοπίσει και να καλύψει τα κενά που υπάρχουν στην υφιστάμενη κατάρτιση για την επιβολή του νόμου σε διασυνοριακά θέματα, υποστηρίζοντας και συντονίζοντας την παροχή κατάρτισης από ευρωπαϊκά και εθνικά κέντρα αριστείας. Σκοπός του είναι να προσφερθεί στους λειτουργούς επιβολής του νόμου όλων των βαθμών (αστυνομικούς, συνοριοφύλακες, τελωνειακούς και εισαγγελείς), καθώς και σε άλλες κατηγορίες λειτουργών επιβολής του νόμου, όπως το προσωπικό αρμοδίων οργανισμών και οργάνων της ΕΕ, να αξιοποιήσει την υφιστάμενη κατάρτιση σε εθνικό και ενωσιακό επίπεδο και να παρέχεται με σύγχρονα εργαλεία μάθησης, όπως εξειδικευμένα μαθήματα, κοινά προγράμματα κατάρτισης, διαδικτυακό υλικό μάθησης και προγράμματα ανταλλαγής.

Ο προτεινόμενος κανονισμός επικαιροποιεί τη νομική βάση του CEPOL, την ευθυγραμμίζει με τις αλλαγές που εισάγει η Συνθήκη της Λισαβόνας (συμπεριλαμβανομένου του ρόλου του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και των εθνικών κοινοβουλίων) και αναθέτει στη CEPOL την εφαρμογή των αρχών του νέου προγράμματος κατάρτισης για την επιβολή του νόμου ως έχει στην προαναφερθείσα ανακοίνωση της Επιτροπής.

Η εισηγήτρια χαιρετίζει την πρόταση αυτή. Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο έχει ζητήσει αρκετές

φορές από την Επιτροπή να ευθυγραμμίσει το ισχύον νομικό πλαίσιο της CEPOL με τη Συνθήκη της Λισαβόνας και με τις νέες φιλοδοξίες που θέτει το ευρωπαϊκό πρόγραμμα κατάρτισης σε θέματα επιβολής του νόμου. Η εισηγήτρια πιστεύει ότι η υψηλής ποιότητας κατάρτιση για τους λειτουργούς επιβολής του νόμου είναι απαραίτητο για την καταπολέμηση του σοβαρού και οργανωμένου διασυνοριακού εγκλήματος και, για τον σκοπό αυτό, απαιτείται ένας εκσυγχρονισμένος, αποτελεσματικός και κατάλληλα στελεχωμένος οργανισμός CEPOL.

Ως εκ τούτου, η εισηγήτρια επικροτεί το προτεινόμενο εκσυγχρονισμένο νομικό πλαίσιο για τη CEPOL. Το αναθεωρημένο νομικό πλαίσιο θα επιτρέπει στη CEPOL να υλοποιεί αποτελεσματικά το πρόγραμμα κατάρτισης σε θέματα επιβολής του νόμου και να υπηρετεί την ευρύτερη ευρωπαϊκή κοινότητα επιβολής του νόμου. Η εισηγήτρια συμφωνεί επίσης ότι ο βασικός σχεδιασμός της CEPOL, δηλαδή η στενή συνεργασία για την πραγματική υλοποίηση των μαθημάτων με κύρια βάση ένα δίκτυο εθνικών αστυνομικών ακαδημιών, πρέπει να παραμείνει ως έχει. Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο υποστήριξε σθεναρά τη διατήρηση της CEPOL ως αυτόνομου οργανισμού της Ένωσης. Αυτή η ισχυρή υποστήριξη βασίζεται αφενός στην ικανότητα της CEPOL να συμβάλλει στην οικοδόμηση μιας αυθεντικής ευρωπαϊκής παιδείας στον τομέα της επιβολής του νόμου, η οποία θα εδράζεται στο σεβασμό των θεμελιωδών δικαιωμάτων, και αφετέρου στη βιωσιμότητα της CEPOL ως οργανισμού της ΕΕ ώστε να διασφαλιστεί η καλή απόδοση των χρημάτων των Ευρωπαίων φορολογουμένων.

Είναι, επομένως, εξαιρετικά σημαντικό να διασφαλιστεί ότι η CEPOL ως οργανισμός της Ευρωπαϊκής Ένωσης δεν θα λειτουργεί απλώς ως πλατφόρμα συνεργασίας μεταξύ των εθνικών φορέων, αλλά θα αποκτήσει στέρεες βάσεις στην υλοποίηση και την παραγωγή αποτελεσμάτων σε ευρωπαϊκό επίπεδο. Κατά τον σχεδιασμό νομοθεσίας για οργανισμό της ΕΕ, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο θα πρέπει να εξετάζει πέρα από τις χρηματοδοτικές πρωτοβουλίες που απλώς αποσκοπούν στη δικτύωση των εθνικών φορέων, διότι άλλα μέσα και φόρα, όπως η Ένωση Ευρωπαϊκών Αστυνομικών Σχολών, είναι καταλληλότερα για τον σκοπό αυτό, ή πέρα από τη δημιουργία δικτύων που είναι παρόμοια με το Ευρωπαϊκό Δίκτυο Πρόληψης του Εγκλήματος, το Ευρωπαϊκό Δικαστικό Δίκτυο και άλλες πρωτοβουλίες που συντονίζονται ή χρηματοδοτούνται από την Επιτροπή. Για να καταστεί αποτελεσματικότερος ο οργανισμός CEPOL και η εφαρμογή του προγράμματος κατάρτισης σε θέματα επιβολής του νόμου, η εισηγήτρια θα ήθελε να αναφέρει τα εξής ζητήματα:

- Έμφαση στην προστιθέμενη αξία της ΕΕ: Για να διασφαλιστεί η αποτελεσματικότητα και ο αντίκτυπος της CEPOL, οι περιορισμένοι πόροι της πρέπει να εστιάσουν σε λίγους θεματικούς τομείς με σαφή ευρωπαϊκή και διασυνοριακή διάσταση, σε στενή συνεργασία με τη στρατηγική εσωτερικής ασφάλειας και τις προτεραιότητες που έχουν καθορίσει τα ευρωπαϊκά θεσμικά όργανα. Η εστίαση αυτή θα πρέπει να έχει μακρόπνοο χαρακτήρα και να εντοπίζει τι είδους κατάρτιση και ανάπτυξη ικανοτήτων θα απαιτείται στο μέλλον. Η εστίαση σε περιορισμένους θεματικούς τομείς θα απελευθερώσει πόρους για να δοθεί μεγαλύτερη έμφαση στην ποιότητα και την ελκυστικότητα. Η ελκυστικότητα θα ωφεληθεί σημαντικά από τη διαπίστευση, δηλαδή πρέπει η συμμετοχή να οδηγεί σε συστήματα αναγνώρισης προσόντων και προαγωγής στις χώρες προέλευσης των συμμετεχόντων. Πιθανοί θεματικοί τομείς με σαφή προστιθέμενη αξία για την ΕΕ θα μπορούσαν να είναι οι εξής:

- ευρωπαϊκά μέσα και δομές για τη συνεργασία στον τομέα επιβολής του νόμου, ευρωπαϊκοί οργανισμοί ΔΕΥ και κύκλος πολιτικής της ΕΕ για το οργανωμένο και το σοβαρό έγκλημα·
 - δεξιότητες, εμπειρογνώσια, γνώσεις και εργαλεία με στόχο να εξοπλιστούν οι λειτουργοί επιβολής του νόμου για την αντιμετώπιση αναδύομενων μορφών εγκληματικότητας, όπως το ηλεκτρονικό έγκλημα, και για τη διεξαγωγή ερευνών και ψηφιακών εγκληματολογικών ερευνών, καθώς και ψηφιακών οικονομικών αναλύσεων·
 - θεμελιώδη ανθρώπινα δικαιώματα, συμπεριλαμβανομένης της ιδιωτικής ζωής, της προστασίας δεδομένων και των δικαιωμάτων των θυμάτων·
 - μέθοδοι, δεξιότητες και γνώσεις που απαιτούνται για την επιτυχή εφαρμογή της αστυνόμευσης βάσει εμπιστευτικών πληροφοριών·
- Ενίσχυση του συντονιστικού και υποστηρικτικού ρόλου της CEPOL: Η CEPOL πρέπει να αποκτήσει επαρκείς εξουσίες για να συντονίζει ορθά την κατάρτιση σε θέματα επιβολής του νόμου σε επίπεδο ΕΕ και για να εφαρμόζει τις αρχές που καθιερώνει το πρόγραμμα κατάρτισης σε θέματα επιβολής του νόμου. Στο πλαίσιο αυτό περιλαμβάνεται ο εντοπισμός στρατηγικών αναγκών κατάρτισης σε επίπεδο ΕΕ, η διαπίστευση της κατάρτισης, τα κοινά προγράμματα και εγχειρίδια κατάρτισης, η ανταλλαγή βέλτιστων πρακτικών και ο καθορισμός των ελάχιστων γνώσεων που πρέπει να περιλαμβάνονται στα προγράμματα σπουδών όλων των αστυνομικών ακαδημιών. Εφόσον κρίνεται σκόπιμο και απαιτείται, η CEPOL πρέπει να είναι σε θέση να παρέχει κατάρτιση σε υπαλλήλους σε επίπεδο ΕΕ καθώς και στους ίδιους τους εκπαιδευτές. Η επιλογή πρέπει να βασίζεται πάντοτε στην ποιότητα:
 - ποιότητα των προγραμμάτων κατάρτισης, σε συνδυασμό με μια πολιτική διαπίστευσης και πιστοποίησης·
 - ποιότητα των εκπαιδευτών, για παράδειγμα με τη δημιουργία μιας ευρωπαϊκής βάσης δεδομένων για καθηγητές, ομιλητές και ερευνητές·
 - ποιότητα των συμμετεχόντων, μέσω καλύτερης μέτρησης των μαθησιακών αποτελεσμάτων και των δεξιοτήτων που αποκτήθηκαν, της γνώσης και της συμπεριφοράς, με τελικές εξετάσεις οι οποίες θα οδηγούν σε αναγνωρισμένο τίτλο·
 - ποιότητα του εκπαιδευτικού περιβάλλοντος (πραγματικού και εικονικού), μέσω βελτιωμένης χρήσης και εφαρμογής των διαθέσιμων τεχνολογιών και επιστημονικών προσεγγίσεων σε θέματα εκμάθησης, μέσω κέντρων αριστείας τα οποία θα μπορούν να προσφέρουν ευρύτερες επιλογές εκμάθησης, και με την επιλογή του βέλτιστου τρόπου για την κατάρτιση ανεξάρτητα από τη γεωγραφική τοποθεσία.
 - Αποτελεσματικότητα: Η δομή διακυβέρνησης της CEPOL θα μπορούσε να εξορθολογιστεί περαιτέρω, για να ανταποκρίνεται στις προτάσεις που υποβλήθηκαν στο πλαίσιο των διαπραγματεύσεων για τον νέο κανονισμό για την Ευρώπη. Η στενή συνεργασία με την Επιτροπή και τους οργανισμούς ΔΕΥ αναμένεται ότι θα αυξήσει την αποτελεσματικότητα, καθώς θα αποφεύγονται οι διπλές ενέργειες, οι ασυντόνιστες πρωτοβουλίες και οι περιττές επικαλύψεις. Παράλληλα, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο πρέπει να διασφαλίσει ότι οι δραστηριότητες και τα αναμενόμενα αποτελέσματα της CEPOL συνάδουν με τις ευρωπαϊκές αξίες και προτεραιότητες και ότι οι στόχοι της είναι

συγκεκριμένοι, μετρήσιμοι, εφικτοί, ρεαλιστικοί και χρονικά καθορισμένοι.

- Ανάγκη για επαρκείς πόρους: Παρόλο που ο προτεινόμενος κανονισμός αναθέτει νέες αρμοδιότητες στη CEPOL ή διευρύνει, τροποποιεί και ιεραρχεί εκ νέου τις υφιστάμενες αρμοδιότητες, δεν προβλέπει ανάλογους πόρους. Η CEPOL έχει ήδη εξαντλήσει τις δυνατότητες εσωτερικής ανακατανομής πόρων. Ως εκ τούτου, η διαδικασία του προϋπολογισμού θα πρέπει να εξασφαλίσει επαρκή χρηματοδότηση για τη CEPOL, για να μπορέσει αυτή να εκτελέσει ορθά τις νέες αρμοδιότητές της.